

# **AMPLÍE SUS HORIZONTES**

Vídeomicroscopios de medición GARANT: soluciones innovadoras para tareas complejas

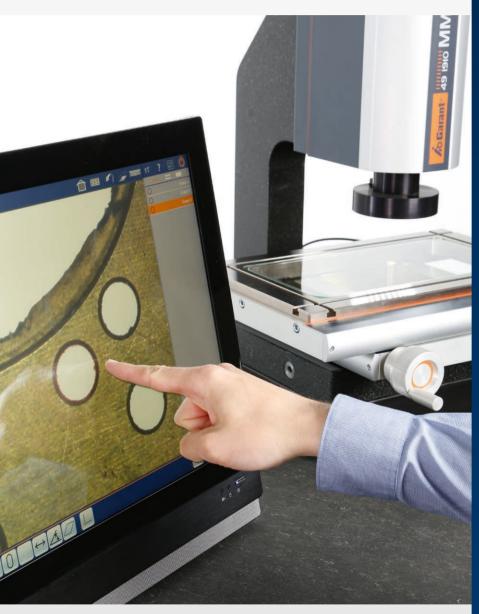


Técnica de medición www.hoffmann-group.com **Precios** sin IVA válidos hasta 31.07.2017

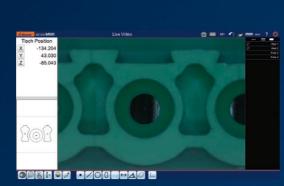
# 🗚 Hoffmann Group

# La medición precisa puede ser así de sencilla

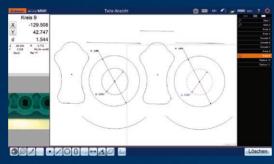
LA FAMILIA DE MICROSCOPIOS DE MEDICIÓN GARANT OFRECE RESULTADOS DE MEDICIÓN PRECISOS Y RÁPIDOS DE FORMA MUY **SENCILLA: iBASTA CON UN CLIC!** 



El software de medición cuenta con una superficie de mando muy intuitiva sin menús escondidos y con un excelente sistema de determinación de puntos de medición. Con tan solo un clic podrá realizar la medición de forma muy sencilla y la verificación de las tolerancias de las piezas medidas. La verificación de las tolerancias se realiza de acuerdo a la norma DIN ISO.



Registro sencillo de puntos de medición mediante punteo de los elementos en la imagen real. Creación adicional del proceso de medición con notas gráficas para mediciones posteriores.



Representación gráfica detallada de los elementos medidos en la vista de la pieza. Este boceto se puede imprimir a petición junto con el informe de medición.



Vista de elementos con tolerancia mediante utilización de diversos métodos de cálculo (Gauß, Pferch, Hüll, MMK). Los valores idóneos se pueden incluir mediante redondeo del valor actual, introducción manual con el teclado o importación de un archivo DXF (opción

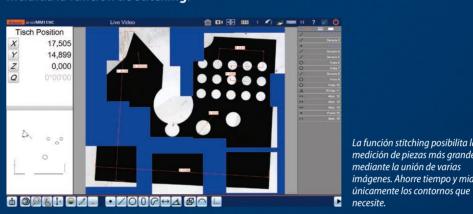


Listas de resultados con indicador Bien/Mal e informe de tendencias de las desviaciones de tolerancia. El informe de medición se pueden imprimir o exportar (CSV/TXT) con y sin representación de gráficos.

# Intuitivo, individual e inteligente

MEDICIÓN EN SEGUNDOS, REGISTRO, GESTIÓN, EXPORTACIÓN DE DATOS E IMPRESIÓN: SENCILLAMENTE GARANT

Para todos los vídeomicroscopios de medición GARANT MM1 Incluida la función de stitching:



La función stitching posibilita la medición de piezas más grandes mediante la unión de varias imágenes. Ahorre tiempo y mida



# Opción de software MM1

Carga de archivos DXF complejos y superposición con la imagen en directo. El DXF se puede fijar a la mesa de medición o a la imagen en directo. Definición de bandas de tolerancias. Cambio de color activo al sobrepasarse la banda de tolerancias. Exportación de elementos medidos en formato DXF. Definición y

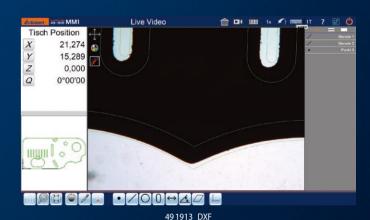
Tam.: PROFIL – Para la mejor adaptación posible de los puntos de medición relativos en una banda de tolerancia establecida (opción DXF necesaria). Se pueden integrar varios perfiles, con diferentes márgenes de tolerancia en un proceso de medición. Solamente el punto cero de la pieza debe coincidir con el archivo DXF, a continuación el aparato se desplaza automáticamente por el contorno (en el caso del control

### Ventaia:

Tam.: PROFIL - ■ Adaptación automática de la nube de puntos de medición a una banda de tolerancia DXF.

■ Seguimiento automático del contorno según el archivo

Tam.: PROFIL – El requisito para la opción de perfilado es una opción DXF existente o solicitada al mismo tiempo.





			uev
Tipo		DXF	PROFIL
<b>\$ 49 1913</b>	Opciones de software para MM1	(1144,25)	(1541,–)



1 → 1 H / 2 THINTE mm ? ()

# Medición 2D en milésimas de segundo

# RÁPIDO Y REPRODUCIBLE

# **Vídeomicroscopio MM-OS**

Características: Última generación de microscopio de medición GARANT. El sistema de vídeo-medición de alta calidad en combinación con el software de medición M3 fácil de manejar es especialmente adecuado para la medición y la medición comparativa de componentes de tamaño mínimo de forma rápida.

- Luz incidente LED de larga duración para una iluminación clara y homogénea de la pieza de trabajo.
- Luz de transmisión LED telecéntrica, atenuable.
- Base y mesa de medición de aluminio-granito con agujeros roscados para la fijación de sistemas de sujeción.
- · Cámara a color de alta resolución con objetivo telecéntrico.
- Software de medición 3M extremadamente cómodo para el usuario y de manejo intuitivo, incluida función DXF. Precisión de repetición muy elevada mediante la detección automática de cantos.
- Reconocimiento automático de componentes, en cuestión de segundos, con cualquier ángulo de giro.
- · Mediante la regulación mecánica de la altura con escala se puede ajustar el nivel de medición al objeto medido y al dispositivo de sujeción de forma individual y reproducible.

- Aplicación: Medición en cuestión de segundos, acotado y valoración de componentes de tamaño mínimo, como juntas tóricas, arandelas, conectores, en un proceso de medición.
  - Medición y documentación de formas geométricas y materiales de lo más variado, de manera fiable y
  - Múltiples posibilidades de empleo, p. ej. en producción, sala de medición o entrada de mercancías.
  - Sistema de medición de uso universal, en diseño compacto.

### Suministro:

Incluye panel multitáctil (23,6"), ratón y teclado inalámbricos, funda protectora antipolvo, fuente de alimentación, certificado de prueba y manual de instrucciones. Incluye software DXF n.º 49 1913.

Software de medición muy intuitivo con función DXF incluida



Tipo		MM-0S1	MM-0S2		
<b>♀ 49 1915</b> Vídeomicroscopio MM-OS		(12880,–)	(15525,–)		
Campo de medición X	mm	26	63		
Campo de medición Y	mm	19	50		
Campo de medición Z mm		5	50		
Desviación de medición de longitudes Ε <sub>UXY, MPE</sub> μm		4,9 + L / 50 (L en mm)			
Ampliación (múltiplo)		0,2 ± 3%	0,08 ± 3%		
Cámara		5 Megapixel CMOS Cámara a color			
Altura máxima de pieza mm		5	50		
Corriente	V	230			
Longitud	mm	354			
Ancho	mm	4	44		
Altura	mm	600	800		
Peso	kg	30	32		
Peso máximo de pieza kg		2	20		

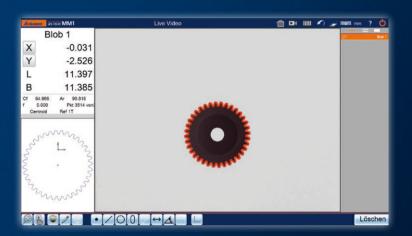
Margen de error de µm gracias a la cámara en color de alta resolución y el zoom telecéntrico.



Schema 1 3.706

> 13.916 1°09'13

El buscador de patrones posibilita la medición comparativa y en serie de piezas de tamaño mínimo. Las piezas a medir pueden ser colocadas en la posición deseada.



Gracias a la función de **formas libres**, se identifican geometrías dentadas que no se incluyan dentro de formas estándar como círculos o líneas rectas.



La función de medición múltiple posibilita la medición de varios elementos en cuestión de segundos (suministrable a petición).

Velocidad Medición y evaluación

completa de geometrías fracción de segundos

Técnica de medición www.hoffmann-group.com **Precios** sin IVA válidos hasta 31.07.2017

# 🗚 Hoffmann Group

# Precisión en un abrir y cerrar de ojos

# ABANICO DE APLICACIÓN MUY FLEXIBLE, RESULTADOS EXACTOS

# **Kotarant** Vídeomicroscopio MM1

Características: Microscopio de medición con sistema de medición incremental, procesamiento de imágenes, cámara a color de 1,3 megapíxeles y un panel multitáctil apto para taller muy fácil de manejar con software de medición M3 intuitivo.

Luz incidente: 56 LED blancos en 2 anillos concéntricos. 1 anillo y 4 segmentos que se pueden conmutar y atenuar.

Luz de transmisión: LED, telecéntrico, que se puede conmutar y atenuar.

Base de granito macizo con platina en cruz, templada en la superficie; guía mediante rodamiento de agujas de precisión (tam. MM1-300 con ajuste rápido adicional). Láser de diodos para facilitar el posicionamiento. Precisión de repetición muy elevada mediante la detección automática de cantos.

Tam. MM1-200/6x; MM1-300/6x-Con objetivo de zoom enclavable de 6 niveles, aumento de  $0.7\times$  a

- **Aplicación:** En entrada de mercancías, en la sala de medición, en producción.
  - De aplicación universal con luz incidente flexible de cuatro cuadrantes y calculador de mediciones compacto.
  - Medición y documentación de formas geométricas y materiales de lo más variado, de manera fiable y sencilla.

**Suministro:** 

Incluye PC (23,6"), ratón y teclado inalámbricos, funda protectora antipolvo, fuente de alimentación, certificado de prueba y manual de instrucciones plurilingüe.

Accesorios: Objetivo n.º 491912, software n.º 491913.

A petición le ofrecemos junto con el videomicroscopio de medición:

- Montaje, puesta en marcha con manual de instalación rápida.
- Formación individual para sus empleados.
- Calibración in situ.

Peso máximo de nieza

Reservado el derecho a modificaciones técnicas y a la realización del panel táctil. Envío sin franqueo.



56 luces LED atenuables para una óptima





 $_{MM1-200/6} \times y_{MM1-300/6} \times$ con objetivo de 6 ampliaciones.

Zoom	Pantalla	Campo de imagen
0,7×	31×	10,2×8,2 mm <sup>2</sup>
1×	45×	7,2×5,8 mm <sup>2</sup>
2×	85×	3,8×3,0 mm <sup>2</sup>
3×	129×	2,5×2,0 mm <sup>2</sup>
4×	179×	1,8×1,4 mm <sup>2</sup>
4,5×	201×	1,6×1,3 mm <sup>2</sup>
Niveles de zoom del	obietivo.	

### (19193, -)(24886.-)(22528,50) 300 300 Campo de medición X 200 200 Campo de medición Y 100 200 mm 100 200 Campo de medición Z 100 200 100 200 Desviación de medición de longitudes E<sub>UXY, MPE</sub> 2,9 + L / 100 (L en mm) con 20 °C $\pm 1$ K Obietivo (múltiplo) 1.5 0.7 - 4.51.5 Ampliación en pantalla (múltiplo) 84 31 - 20131 - 201Campo de visión 4,3×3,2 $10,2\times8,2-1,6\times1,3$ $10,2\times8,2-1,6\times1,3$ 4,3×3,2 1,3 Megapixel CMOS Cámara Distancia de trabaio Altura máxima de pieza 200 Corriente 500 730 730 Lonaitud mm Ancho 600 900 600 900 Altura 950 950

60

115

60

## RENDIMIENTO Y MANEJO PREMIUM

## **AGESTANTE** Vídeomicroscopio de medición CNC MM1

Video-microscopio de medición de control CNC, con sistema de medición incremental, procesamiento de imágenes, cámara a color de 1,3 megapíxeles y un panel multitáctil apto para taller muy fácil de manejar en el PC. Luz incidente: 56 LED blancos en 2 anillos concéntricos. 1 anillo y 4 segmentos que se pueden conmutar y atenuar individualmente. Luz de transmisión: LED, telecéntrico, conmutable y atenuable. Base de granito macizo con platina en cruz, templada en la superficie y guías de alta precisión.

- Creación y aplicación sencillas de programas de medición.
- Práctica automatización de procesos de medición.
- Software de medición moderno, cómo para el usuario y de manejo intuitivo.

Incluye PC (23,6""), ratón y teclado inalámbricos, funda protectora antipolvo, fuente de alimentación, certificado de prueba y manual de instrucciones

plurilingüe.

Objetivo n.º 491912, opción software n.º 491913. Accesorios:

Tam.: MM1-200CMZ; MM1-300CMZ - Con objetivo zoom, ampliación  $0.58 \times \text{hasta 7} \times$ .

Sistema de medición garantizado con excelente manejo.

### Ampliación telecéntrica

Objetivo estándar con zoom 1,5 u obietivo de zoom motorizado

## Precisión

Mesa de medición móvil con maneio CNC



907 MMI 200

Тіро		MM1-200CNC	MM1-300CNC	MM1-200CMZ	MM1-300CMZ	
<b>₹ 49 1907</b> Vídeomicroscopio de m	edición CNC MM1	(28405,–)	(32430,–)	(34155,–)	(41285,–)	
Campo de medición X	mm	200	300	200	300	
Campo de medición Y	mm	100	200	100	200	
Campo de medición Z	mm	100	200	100	200	
Desviación de medición de longitudes E <sub>UXY, MPE</sub>	μm	2,	9 + L / 100 (L en	mm) con 20°C ±	1K	
Objetivo (múltiplo)		1,5	1,5	0,58 - 7	0,58 - 7	
Ampliación en pantalla (múltiplo)		84	84	31 - 268	31 - 268	
Campo de visión	mm	4,3 × 3,2	$4,3 \times 3,2$	10,2 × 8,2 - 1,2 × 0,9	10,2 × 8,2 - 1,2 × 0,9	
Cámara		1,3 Megapixel CMOS				
Distancia de trabajo	mm	80				
Altura máxima de pieza	mm	100	200	100	200	
Corriente	V	240				
Longitud	mm	500	730	500	730	
Ancho	mm	600	900	600	900	
Altura	mm	770	950	770	950	
Peso	kg	60	115	60	115	
Peso máximo de pieza kg		20				

Técnica de medición www.hoffmann-group.com Precios sin IVA válidos hasta 31.07.2017

# **A** Hoffmann Group

# Medición óptica y táctil

# **CON SOFTWARE M3 INTUITIVO**

# Vídeomicroscopio de medición CNC MM1 con sistema de palpación TP20

Video-microscopio de medición de control CNC, con sistema de medición incremental, procesamiento de imágenes, cámara a color de 1,3 megapíxeles y un panel multitáctil apto para taller muy fácil de manejar en el PC.Luz incidente: 56 LED blancos en 2 anillos concéntricos. 1 anillo y 4 segmentos que se pueden conmutar y atenuar individualmente.Luz de transmisión: LED, telecéntrico, conmutable y atenuable. Base de granito macizo con platina en cruz, templada en la superficie y guías de alta precisión.

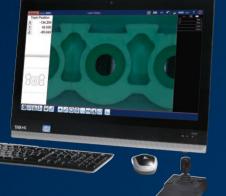
- Creación y aplicación sencillas de programas de medición.
- Práctica automatización de procesos de medición.
- Software de medición moderno, cómo para el usuario y de manejo intuitivo.

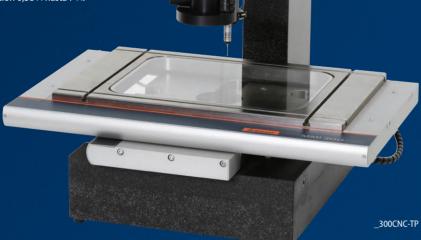
  Suministro: Incluye PC (23,6""), ratón y teclado inalámbricos, funda protectora antipolvo, fuente de alimentación, certificado de prueba y manual

de instrucciones plurilingüe.

Cesorios: Objetivo n.º 491912, opción software n.º 491913.







T:		and the Ma			
Tipo		300CNC-TP	300CMZ-TP		
₹ 49 1906 Vídeomicroscopio de medición MM1 con sistema de palpación TP20		(39215,–)	(45977,–)		
Campo de medición X	mm	30	0		
Campo de medición Y	mm	20	0		
Campo de medición Z	mm	20	0		
Desviación de medición de longitudes E <sub>UXY, MPE</sub>	μm	2,9 + L / 100 (L en n	nm) con 20 °C ± 1K		
Desviación de medición de longitudes E <sub>1, Z-Achse</sub>	μm	4,0 + L / 75	(L en mm)		
Objetivo (múltiplo)		1,5	0,58 - 7		
Ampliación en pantalla (múltiplo)		84	31 - 268		
Campo de visión mm		4,3 × 3,2	$10,2 \times 8,2 - 1,2 \times 0,9$		
Cámara		1,3 Megapixel CMOS, autoenfoque			
Distancia de trabajo mm		80			
Altura máxima de pieza	mm	200			
Corriente	V	240			
Longitud	mm	500	730		
Ancho		600	900		
Altura mr		770	950		
Peso kg		60	115		
Peso máximo de pieza	kg	20	0		

## **CON SOFTWARE DE MEDICIÓN IK 5000**

# Vídeomicroscopio de medición CNC MM2 con sistema de palpación TP20

Con manejo de 3 ejes CNC mediante sistema motorizado y Joystick.

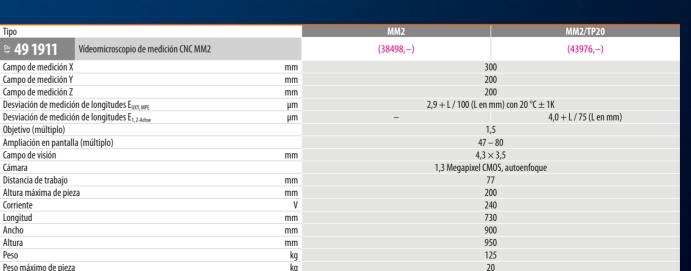
- Calculadora de medición IK 5000 para una medición eficiente y ergonómica de geometrías 2D y 3D.
- El módulo CAD integrado posibilita la creación de archivos DXF y IGES con todos los datos de medición.
   Mediante la determinación de un intervalo de tolerancia y la función automática Fit-Routine se pueden crear y comparar formas libres.
- Gracias a la función de escala y la cámara de alta resolución se consigue un amplio campo de visión de alta resolución de pixel
- Los resultados, comprobados por DIN ISO 1101, se pueden transferir de forma muy fiable y automática a un formulario o a una aplicación Microsoft Office®.
- Una interfaz ODBC posibilita la transferencia de datos a bases de datos o sistemas SPC/QS.
- Generador de informes para tareas de medición y pruebas. Las tareas realizadas durante la medición pueden guardarse como macros.

Tam. MM2/TP20 − Sistema de medición táctil adicional: Tipo Renishaw TP20 con palpador de bola de rubí Ø 2,5 mm. Los elementos no medibles de forma óptica se pueden registrar mediante un palpador de medición. Los valores offset de los diversos sistemas de palpación se calculan de forma automática.

Accesorios: Objetivo n.º 49 1912, patrón de calibración n.º 49 1928 y bola de calibración n.º 49 1929.

Nota: Lieferung unfrei.



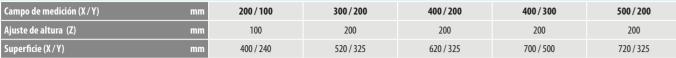


8 9

# 🗚 Hoffmann Group

# Mesas de medición de microscopios disponibles en tamaños especiales

¿Las tareas de medición superan los límites? A petición recibirá mesas de medición en tamaños especiales. En esta tabla encontrará un resumen de las medidas:



# AGGARANTE Patrón de control

**Características:** Placa base de aluminio anodizado incluido anillo de comprobación Ø 10 mm

DIN 2250 (sin bisel) y patrón de vidrio n.º 491926 con 6 taladros acotados. Taladro de rosca M6 para fijación de la bola para calibrar n.º 491929 tam. 20. Anillo de comprobación y patrón de vidrio con certificado de prueba.

Para ajuste y la comprobación de instrumentos de medición ópticos y táctiles. Aplicación: **Accesorios:** 

Bola para calibrar de cerámica Ø 20 mm, n.º 491929 con perno de asiento (rosca

M6) y certificado de prueba del fabricante.



Longitud×Ancho	mm	120X70	50X20
<b>49 1928</b>	Patrón de control	621,-	_
<b>49 1926</b>	Patrón de vidrio con certificado de prueba	_	339,25
Ø	mm	2	0
₹ 49 1929	Bola de calibración de cerámica	(307,05)	



## Bases para microscopios de medición

### Idóneo para:

Tam. 1500×700 – Videomicroscopios de medición GARANT con gama de medición máx. X = 200 / Y = 100.

Tam. 1800×900 – Videomicroscopios de medición GARANT con gama de medición X = 300 / Y = 200.

Características: Carcasa de chapa de acero soldada, con tablero de trabajo de Beolin redondeado por un

lado, con perfil para rebordes de grafito de 3 mm de grosor. Estante práctico con bandeja de chapa de acero. Incluye sistema de cerradura GARANT.

Tam. 1800×900 –Con soporte para PC adicional dotado de bridas de enganche para la fijación de pared perforada.

Cuerpo aluminio blanco RAL 9006, cajones azul acero RAL 5011. Lacado:





Ancho×Profundida	d	mm	1500×700	1800×900	
<b>₹ 49 1914</b>	Base para microscopios de medición		(1265,–)	(1712,35)	
Ancho útil cajón	Ancho útil cajón mi		490		
Profundidad útil caj	ón	mm	520		
Capacidad de carga repartida por la superficie		kg	1000		
Peso		kg	124	188	
<b>Equipamiento:</b> Altura frontal del ca	<b>Equipamiento:</b> Altura frontal del caión (izquierda) 60; 300; 300 mi		; 300 mm		

# Sistemas de sujeción para microscopios de medición n.º 49 1907, 49 1910 y 49 1911

Características: Juegos de base para la fijación de componentes de tamaño mínimo, desarrollados especialmente para los video-microscopios GARANT

MM1 y MM2. Los elementos de sujeción se pueden posicionar de forma rápida y segura sobre el marco de trama. Los juegos se pueden

ampliar con diversos elementos estándar, según las necesidades individuales.

Marco con trama, 2 placas adaptadoras, 2 bridas de unión, Suministro:

3 piezas de apoyo dentadas, 2 bielas ajustables,

1 soporte de apriete con espiga, 3 columnas pisadoras con muelles,

material de unión y maletín de conservación.

Tam. 200 – Indicado para microscopio de medición GARANT con campo de medición 200×100 mm.

Tam. 300 – Indicado para microscopio de medición Garant con

campo de medición 300×200 mm.

Se pueden suministrar otros elementos de sujeción a petición. P. ei. tensor paralelo.

cabezal móvil con puntas, rieles transversales.



Adecuado para ancho de mesa			200	300
<b>₹ 49 4430</b>	Sistema de sujeción para microscopio de medición GARANT		(1685,90)	(1791,70)
Longitud × Ancho marco exterior		mm	$384 \times 240$	432 × 320
Longitud × Ancho marco interior		mm	320 × 176	368×256

## dk Sistemas de sujeción para máquinas de medición ópticas y táctiles

Juegos de montaje modulares, flexibles y adaptables compuestos de aluminio de alta calidad. Todos los elementos pueden ser ampliables.

## Set básico Schienenfix

Idóneo para: Todos los microscopios y máquinas de medición GARANT

con ranuras en T de 6/11 mm. Otras variantes de supere-

structura y tacos ranurados a petición.

Tam. 250 – Para anchos de mesa ≥ 200 mm.

Tam. 350 - Para anchos de mesa ≥ 300 mm.

Rieles dentados con dentado fino, garras de sujeción,

tuercas correderas en ranura, tornillos tensores de muelle

a derecha/izquierda, tornillos.



Longitud riel		mm	250	350
<b> </b>		(668,15)	(769,35)	
Longitud riel básico (dentado un lado)			250	350
Longitud riel transvers	mm	100	200	
Longitud tensor muel	mm	60	60	



10



# Para cualquier necesidad, la solución perfecta.

TODA LA FAMILIA GARANT DE VIDEOMICROSCOPIOS DE MEDICIÓN CUENTA CON LA MÁXIMA PRECISIÓN E INNOVACIÓN, MADE IN GERMANY.



Descubra el mundo de los videomicroscopios de medición GARANT http://ho7.eu/cr5



Premium Quality by Hoffmann Group

Este folleto publicitario, su configuración gráfica y el sistema de numeración de artículos empleado están protegidos por derechos de autor. La reimpresión y cualquier tipo de reproducción, incluso en extracto, sólo están permitidos previa autorización por escrito de la empresa Hoffmann GmbH Qualitätswerkzeuge, 81241 Múnich. Todos los precios son precios netos especiales, IVA no incluido, válidos hasta 31.07.2017. Precios € sin garantía; reservando derecho a realizar modificaciones.



### Hoffmann Iberia Quality Tools, S.L.

Parque Empresarial San Fernando Avda. Castilla, 2, Edificio Atenas | 28830 San Fernando de Henares (Madrid) Tel.: 900 900 728 +351 707 502 126

Fax: 902 886 211

contacto@hoffmann-group.com www.hoffmann-group.com